



# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

## 1. IDENTIFIKÁCIA LÁTKY/PRÍPRAVKU A SPOLOČNOSTI/PODNIKU

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Identifikácia látky alebo prípravku | Bel-Ray Foam Filter Oil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kód výrobku                         | 99190                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Číslo karty bezpečnostných údajov   | 6432                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Verzia #                            | 1,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Dátum revízie                       | 13-Jún-2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Výrobca                             | Bel-Ray Company, Inc.<br>P.O. Box 526<br>Farmingdale, NJ 07727<br>USA<br>+1 732 938 2421<br>CHEMTREC: 800-424-9300 (USA)<br>CHEMTREC: +1 703-527-3887 (outside USA - call collect)<br><br>Bel-Ray Europe S.A.<br>Avenue Louise, 304<br>Bruxelles-Brussel, B-1050<br>Belgicko<br>+32 (0) 2 540 84 52<br>Europe: +32 (0) 2 201 18 87<br>Europe Emergency: 112 |

## 2. IDENTIFIKÁCIA NEBEZPEČENSTIEV

Tento prípravok je klasifikovaný ako nebezpečný podľa smernice 1999/45/ES a jej dodatkov.

|                                |                                                                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Klasifikácia                   | R10, R67                                                                               |
| Fyzikálne nebezpečenstvá       | Horľavý.                                                                               |
| Zdravotné nebezpečenstvá       | Pary môžu spôsobiť ospalosť a závrat. Dlhotrvajúca expozícia môže mať trvalé následky. |
| Environmentálne nebezpečenstvá | Nie je klasifikované ako environmentálne riziko.                                       |
| Zvláštne nebezpečenstvá        | Horľavý.                                                                               |
| Hlavné symptómy                | Podráždenie nosnej a krčnej dutiny. Podráždenie očí a slizníc.                         |

## 3. ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH

| Súčasti                                                                    | Klasifikácia                        | CAS č.    | %       | EC è. / registračné è. REACH | Poznámky |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------|------------------------------|----------|
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 |                                     |           | 20 - 40 |                              | #        |
| Stoddardovo rozpúšťadlo                                                    | Xn;R65, R67                         | 8052-41-3 | 20 - 40 | 232-489-3                    | #        |
| 1,2,4-Trimetylbenzén                                                       | R10, Xn;R20, Xi;R36/37/38, N;R51-53 | 95-63-6   | 1 - 2,5 | 247-099-9                    | #        |

#: Pre túto látku existuje expozičný limit (limity) na pracovisku.

PBT: perzistentná, bioakumulatívna a toxická látka.

vPvB: veľmi perzistentná a veľmi bioakumulatívna látka.

Úplne znenie všetkých rizikových viet je uvedené v oddieli 16.

## 4. OPATRENIA PRVEJ POMOCI

|                    |                                                                                                                                               |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inhalácia          | Vyved'te na čerstvý vzduch. V prípade potreby zabezpečte lekárske ošetrovanie.                                                                |
| Kontakt s pokožkou | Okamžite si vyzlečte kontaminovaný odev. Pokožku opláchnite vodou/sprchou. Privolajte lekársku pomoc, ak dôjde k pretrvávajúcemu podráždeniu. |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kontakt s očami</b>       | Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak sú na očiach kontaktné šošovky, vyberte ich, ak je to ľahko možné. Pokračujte v oplachovaní. Privolajte lekársku pomoc, ak dôjde k pretrvávajúcemu podráždeniu.                                           |
| <b>Požitie</b>               | Vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie. Nepoužívajte dýchanie z úst do úst, ak postihnutý látku požil. V prípade požitia väčšieho množstva okamžite zavolajte do toxikologického centra. Postihnutej osobe v bezvedomí nikdy nepodávajte tekutiny. |
| <b>Všeobecné odporúčania</b> | V prípade dýchacích potiaží podajte kyslík. Ak sa príznaky rozvinú alebo pretrvávajú, privolajte lekára.                                                                                                                                              |
| <b>Poznámky pre lekárov</b>  | V prípade dýchacích potiaží podajte kyslík.                                                                                                                                                                                                           |

## 5. PROTIPOŽIARNE OPATRENIA

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vybavenie a pokyny pre hasenie požiaru</b>                             | Požiarníci musia používať štandardné ochranné prostriedky pozostávajúce z pláštá odolného voči plameňom, prilby s ochranným tvárovým štítom, rukavíc, gumových číziem, a v uzavretých priestoroch aj samostatný dýchací prístroj so stlačeným vzduchom SCBA. NIKDY sa nepribližujte k zásobníkom, ktoré sú v plameňoch. Opustite okamžite miesto v prípade zvyšujúceho sa zvuku vetracieho bezpečnostného zariadenia alebo akejkoľvek zmeny farby nádrží pôsobením ohňa. Odstráňte nádoby z miesta požiaru, pokiaľ sa to dá urobiť bez rizika. Pri požari ochladzujte zásobníky prúdom vody. Neotvorené nádoby sa môžu ochladzovať rozprašovaním vody. Pokiaľ je to možné, v prípade rozsiahleho požiaru v nákladovom priestore používajte držiaky hadíc bez obsluhy alebo diaľkovo riadené dýzy. Pokiaľ nie, opustite priestor a požiar nechajte dohorieť. |
| <b>Vhodné hasiace prostriedky</b>                                         | Voda Pena. Suchý prášok. Oxid uhličitý (CO <sub>2</sub> ).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Hasiace prostriedky, ktoré z bezpečnostných dôvodov nemožno použiť</b> | Nepoužívajte silný prúd vody, pretože môže rozmetať horiace materiály a rozšíriť požiar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Zvláštne nebezpečenstvo požiaru a výbuchu</b>                          | Teplo môže spôsobiť vybuchnutie nádob.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Špeciálne ochranné prostriedky pre požiarnikov</b>                     | Používajte úplný ochranný odev vrátane ochrannej prilby, pretlakového izolačného dýchacieho prístroja alebo dýchacieho prístroja aktivovaného nádychom, ochranný odev a ochrannú masku. Štruktúrovaný hasičský ochranný odev poskytuje len obmedzenú ochranu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Špeciálne metódy</b>                                                   | Ochladzujte nádoby vystavené plameňom vodou ešte dlho po uhasení požiaru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## 6. OPATRENIA PRI NÁHODNOM UVOĽNENÍ

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Osobných preventívnych opatreniach</b>          | Zabráňte vstupu nepovolovaných osôb. Držte sa v závetrí. Vyhýbajte sa nízko ležiacim priestorom. Pred vstupom do uzavretých priestorov tieto najprv vyvetrajte. Nedotýkajte sa poškodených nádob ani uniknutého materiálu bez vhodného ochranného odevu. Vyvarujte sa vdýchnutiu pár a aerosólov. V prípade úniku dávajte pozor na klzké podlahy a povrchy. |
| <b>Environmentálnych preventívnych opatreniach</b> | Keď je to možné bezpečne urobiť, zabráňte ďalšiemu presakovaniu alebo rozliatiu.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Postupy pri izolovaní</b>                       | ODSTRÁŇTE všetky zápalné zdroje (zákaz fajčenia, používania žiaričov a otvoreného ohňa a žiadne iskry v bezprostrednej blízkosti). Zastavte tok materiálu, ak s tým nie je spojené riziko. Uniknutý materiál podľa možnosti ohraničte násypom.                                                                                                              |
| <b>Spôsoboch čistenia</b>                          | Veľké úniky: Stavajte hrádze ďalej od uniknutého materiálu pre neskoršiu likvidáciu.<br><br>Malé úniky: Zotrite adsorbujúcim materiálom (napr. látka, ovčie rúno). Povrch dôkladne očistite, aby sa odstránila reziduálna kontaminácia. Po regenerácii produktu spláchnite zasiahnutú plochu vodou.                                                         |

Nikdy nevracajte uniknutý materiál späť do pôvodnej nádoby na opakované použitie.

## 7. MANIPULÁCIA A SKLADOVANIE

|                    |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manipulácia</b> | Nepoužívajte v miestach bez dostatečného vetrania. Zabráňte dlhodobej expozícii. Po manipulácii sa dôkladne umyte.                                                                     |
| <b>Skladovanie</b> | Uchovávajte mimo dosahu tepla a zdrojov zapálenia. Odporúča sa chladenie. Teplota miestnosti – normálne podmienky. Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Uchovávajte mimo dosahu detí. |

## 8. KONTROLA EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA

### Medzné hodnoty expozície

#### Belgicko

#### Súčasť

|                                                                            | Typ                                         | Value                      | Forma |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|-------|
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | TWA (časovo vážený priemer)                 | 100.0000 mg/m <sup>3</sup> |       |
|                                                                            |                                             | 20.0000 ppm                |       |
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 10.0000 mg/m <sup>3</sup>  | Mist. |

| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|-------|
| Stoddardovo rozpúšťadlo (8052-41-3)                                        | TWA (časovo vážený priemer)                 | 5.0000 mg/m3                    | Mist. |
|                                                                            | TWA (časovo vážený priemer)                 | 533.0000 mg/m3                  |       |
|                                                                            |                                             | 100.0000 ppm                    |       |
| <b>Dánsko</b>                                                              |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | TLV                                         | 120.0000 mg/m3<br>25.0000 ppm   | Mist. |
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | TLV                                         | 1.0000 mg/m3                    |       |
| Stoddardovo rozpúšťadlo (8052-41-3)                                        | TLV                                         | 25.0000 ppm<br>145.0000 mg/m3   |       |
| <b>Francúzsko</b>                                                          |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           |       |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | VLE                                         | 250.0000 mg/m3<br>50.0000 ppm   |       |
|                                                                            | VME                                         | 100.0000 mg/m3<br>20.0000 ppm   |       |
| <b>Nemecko</b>                                                             |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           |       |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | AGW                                         | 20.0000 ppm<br>100.0000 mg/m3   |       |
| <b>Taliansko</b>                                                           |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | TWA (časovo vážený priemer)                 | 25.0000 ppm                     | Mist. |
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 100.0000 mg/m3<br>10.0000 mg/m3 |       |
|                                                                            | TWA (časovo vážený priemer)                 | 5.0000 mg/m3                    |       |
| Stoddardovo rozpúšťadlo (8052-41-3)                                        | TWA (časovo vážený priemer)                 | 100.0000 ppm                    |       |
| <b>Holandsko</b>                                                           |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 200.0000 mg/m3                  | Mist. |
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | TWA (časovo vážený priemer)                 | 100.0000 mg/m3                  |       |
|                                                                            | TWA (časovo vážený priemer)                 | 5.0000 mg/m3                    |       |
| <b>Španielsko</b>                                                          |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | TWA (časovo vážený priemer)                 | 20.0000 ppm                     | Mist. |
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 100.0000 mg/m3<br>10.0000 mg/m3 |       |
|                                                                            | TWA (časovo vážený priemer)                 | 5.0000 mg/m3                    |       |
| <b>Švédsko</b>                                                             |                                             |                                 |       |
| Súčasť                                                                     | Typ                                         | Value                           | Forma |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6)                                             | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 35.0000 ppm                     |       |

| Súčasti                                                                    | Typ                                         | Value          | Forma |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|-------|
| Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5 | TWA (časovo vážený priemer)                 | 170.0000 mg/m3 | Mist. |
|                                                                            |                                             | 25.0000 ppm    |       |
|                                                                            | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 120.0000 mg/m3 |       |
|                                                                            |                                             | 3.0000 mg/m3   |       |
| Stoddardovo rozpúšťadlo (8052-41-3)                                        | TWA (časovo vážený priemer)                 | 1.0000 mg/m3   | Mist. |
|                                                                            |                                             | 300.0000 mg/m3 |       |
|                                                                            | Medzné hodnoty krátkodobej expozície (STEL) | 50.0000 ppm    |       |
|                                                                            |                                             | 25.0000 ppm    |       |
|                                                                            | TWA (časovo vážený priemer)                 | 150.0000 mg/m3 |       |

#### Spojené kráľovstvo

| Súčasti                        | Typ                         | Value          |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------|
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6) | TWA (časovo vážený priemer) | 25.0000 ppm    |
|                                |                             | 125.0000 mg/m3 |

**Kontrola expozície** Malo by sa používať dôkladné celkové vetranie (zvyčajne s úplnou výmenou vzduchu 10 krát za hodinu). Intenzita vetrania by mala byť prispôbená podmienkam. Pokiaľ je to vhodné, používajte uzavreté pracovné priestory, miestne vetranie s odsávaním alebo iné druhy mechanickej regulácie na udržanie koncentrácií vo vzduchu pod odporúčanými medznými hodnotami expozície. Pokiaľ medzné hodnoty expozície nie sú stanovené, udržiavajte koncentrácie vo vzduchu na prijateľnej úrovni.

#### Kontrola expozície na pracovisku

**Ochrana dýchacích ciest** Ak sú pracovníci vystavení koncentráciám nad expozičný limit, musia použiť vhodné schválené respirátory.

**Ochrana rúk** Bežne sa nevyžaduje.

**Ochrana zraku** Bežne sa nevyžaduje.

**Ochrana pokožky a tela** Nevyžadujú sa žiadne zvláštne ochranné zariadenia.

**Všeobecné** Vzťahuje sa len na priemyselné prostredie: Používajte osobné ochranné pomôcky podľa požiadaviek. Pracovné odevy ukladajte oddelene.

**Hygienické opatrenia** Dodržujte zásady správnej priemyselnej hygieny a bezpečnosti práce.

## 9. FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

**Vzhľad** Olejovitý.

**Fyzikálny stav** Kvapalina

**Forma** Kvapalina.

**Farba** Modrý.

**Zápach** Mierny.

**Pachový prah** Nie je k dispozícii.

**pH** Nie je k dispozícii.

**Teplota varu** 150 °C (302 °F) odhadnuté

**Teplota vzplanutia** 45 °C (113 °F) Pensky-Martensov uzavretý kelímok

**Limity horľavosti vo vzduchu, horné, objemové %** Nie je k dispozícii.

**Limity horľavosti vo vzduchu, dolné, objemové %** Nie je k dispozícii.

**Tlak pár** 1,9096 hPa odhadnuté

**Hustota** 873 kg/m<sup>3</sup>

**Relatívna hustota** Nie je k dispozícii.

**Rozpustnosť (voda)** Zanedbateľný

**Rozpustnosť (iná)** Olej

**Rozdeľovací koeficient (n-oktanol/voda)** Nie je k dispozícii.

**Viskozita** 200 cSt @ 40 °C (104 °F)

|                                          |                                                       |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Hustota pár</b>                       | Nie je k dispozícii.                                  |
| <b>Rýchlosť odparovania</b>              | Nie je k dispozícii.                                  |
| <b>Melting point/Freezing point</b>      | -70 °C (-94 °F) odhadnuté / -70 °C (-94 °F) odhadnuté |
| <b>Teplota samovznietenia</b>            | 232,222 °C (449,6 °F) odhadnuté                       |
| <b>PRCHAVÁ ORGANICKÁ ZLÚČENINA (VOC)</b> | 41,33 % odhadnuté                                     |
| <b>Percento prchavých látok</b>          | 41,548 % odhadnuté                                    |

## 10. STABILITA A REAKTIVITA

|                                                 |                                                                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Podmienky, ktorých vzniku treba zabrániť</b> | Teplo, plamene a iskry.                                                                        |
| <b>Nebezpečné produkty rozkladu</b>             | Dráždivé. Oxidy dusíka (NOx). Pri teplotách tepelného rozkladu, oxid uhoľnatý a oxid uhličitý. |
| <b>Stabilita</b>                                | Nebezpečenstvo vznietenia. Materiál je stály za normálnych podmienok.                          |
| <b>Materiály, ktorým je potrebné sa vyhnúť</b>  | Silné oxidačné činidlá.                                                                        |

## 11. TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

### Toxikologické údaje

| Súčasti                        | Výsledky testu                                                                                                                              |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6) | Akútny Dermálny LD50 Králik: > 3160 mg/kg<br>Akútny Inhalácia LC50 Potkan: > 2000 mg/l 48.00 Hours<br>Akútny Orálny LD50 Potkan: 8970 mg/kg |

\* Odhady pre daný produkt sa môžu zakladať na dodatočných údajoch o komponentoch, ktoré nie sú zobrazené.

|                           |                                                       |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Spôsoby expozície</b>  | Vdýchnutie. Nepoužiteľné.                             |
| <b>Chronická toxicita</b> | Dlhodobá inhalácia látky môže byť škodlivá.           |
| <b>Karcinogenita</b>      | Neklasifikovateľný z hľadiska karcinogenity pre ľudí. |

### IARC Monographs. Overall Evaluation of Carcinogenicity

Stoddardovo rozpúšťadlo (CAS 8052-41-3) 3 Neklasifikovateľný z hľadiska karcinogenity pre ľudí.

|                           |                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mutagennosť</b>        | Pre produkt ani žiadnu z jeho súčastí s koncentráciou väčšou ako 0,1 % nie sú k dispozícii žiadne údaje o možných mutagénnych alebo genotoxických účinkoch.                |
| <b>Reprodukovateľnosť</b> | Neobsahuje žiadnu zložku vedenú ako toxickú pre reprodukčnú schopnosť                                                                                                      |
| <b>Epidemiológia</b>      | Pre tento produkt nie sú k dispozícii žiadne epidemiologické údaje.                                                                                                        |
| <b>Lokálne účinky</b>     | Požitie môže spôsobiť podráždenie gastrointestinálneho traktu, nevoľnosť, zvracanie a hnačky. Kontakt s očami môže vyvolať podráždenie. Môže spôsobiť podráždenie pokožky. |

## 12. EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

### Ecotoxicological data

| Produkt                        | Výsledky testu                                                                            |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bel-Ray Foam Filter Oil (Zmes) | EC50 Dafnia: 3027 mg/l 48.00 hours odhadnuté<br>LC50 Ryby: 674 mg/l 96.00 hours odhadnuté |
| Súčasti                        | Výsledky testu                                                                            |
| 1,2,4-Trimetylbenzén (95-63-6) | LC50 Fathead minnow (Pimephales promelas): 7,19 - 8,28 mg/l 96.00 hours                   |

\* Odhady pre daný produkt sa môžu zakladať na dodatočných údajoch o komponentoch, ktoré nie sú zobrazené.

|                                     |                                                                                                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ekotoxicita</b>                  | Obsahuje látku, ktorá prináša nebezpečenstvo škodlivých účinkov na životné prostredie.                      |
| <b>Efekty na životné prostredie</b> | Nie je možné vylúčiť ohrozenie životného prostredia pri neodborne vykonávanej manipulácii alebo likvidácii. |

## 13. OPATRENIA PRI ZNEŠKODŇOVANÍ

|                                                       |                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pokyny k likvidácii</b>                            | Musí sa spáliť vo vhodnej spaľovni majúcej oprávnenie udelené kompetentnými úradmi. Likvidujte v súlade s platnými predpismi. |
| <b>Odpad tvorený zbytkami / nepoužitými výrobkami</b> | Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.                                                                                   |
| <b>Kontaminované balenie</b>                          | Vypláchnutý obalový materiál ponúknite miestnému recyklačnému zariadeniu.                                                     |

**14. INFORMÁCIE O DOPRAVE****ADR**

|                                                      |                                                     |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Správne pomenovanie a opis veci</b>               | HORĽAVÁ KVAPALINA, N.O.S. (Stoddardovo rozpúšťadlo) |
| <b>Triedu</b>                                        | 3                                                   |
| <b>UN kód</b>                                        | 1993                                                |
| <b>Obalovú skupinu</b>                               | III                                                 |
| <b>Vyžaduje sa označovanie / Označovanie povinné</b> | 3                                                   |
| <b>Identifikácia nebezpečenstva</b>                  | 30                                                  |
| <b>Položka</b>                                       | F1                                                  |
| <b>Kategória prepravy</b>                            | 3                                                   |

**IATA**

|                                        |                                                       |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Správne pomenovanie a opis veci</b> | Horľavá kvapalina, n.j.i.q. (Stoddardovo rozpúšťadlo) |
| <b>Triedu</b>                          | 3                                                     |
| <b>UN kód</b>                          | 1993                                                  |
| <b>Obalovú skupinu</b>                 | III                                                   |

**IMDG**

|                                        |                                                     |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Správne pomenovanie a opis veci</b> | HORĽAVÁ KVAPALINA, N.O.S. (Stoddardovo rozpúšťadlo) |
| <b>Triedu</b>                          | 3                                                   |
| <b>Pomocná trieda nebezpečenstva</b>   | F1                                                  |
| <b>UN kód</b>                          | 1993                                                |
| <b>Obalovú skupinu</b>                 | III                                                 |

**ADR****IATA****IMDG****15. REGULACNÉ INFORMÁCIE****Značenie**

**Obsahuje** 1,2,4-Trimetylbenzén, Interchangeable base oils, one or more: 64742-01-4, 64741-88-4, 64742-52-5, Polyetylén, Stoddardovo rozpúšťadlo

**R - fráza(y)** R10 Horľavý.  
R67 Pary môžu spôsobiť ospalosť a závrat.

**S-veta(y)** S9 Uchovávať nádobu na dobre vetranom mieste.

**Iné predpisy**

Výrobok je klasifikovaný a označený v súlade s predpismi EÚ alebo príslušnou národnou legislatívou. Táto karta bezpečnostných údajov spĺňa požiadavky nariadenia (ES) č. 1907/2006.

**Trieda ohrozenia vodných zdrojov**

**VwVwS** WGK2

**16. DALŠIE INFORMÁCIE****Znenie rizikových viet v oddieli 2 a 3**

R10 Horľavý.  
R20 Škodlivý pri vdýchnutí.  
R36/37/38 Dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku.  
R51 Jedovatý pre vodné organizmy.  
R53 Môže spôsobiť dlhodobé škodlivé účinky vo vodnej zložke životného prostredia.  
R65 Škodlivý, po požití môže spôsobiť poškodenie pľúc.  
R67 Pary môžu spôsobiť ospalosť a závrat.

**Stav materiálu**

| Krajina alebo región      | Katalógový názov                                                                                        | Na sklade (áno/nie)* |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Kanada                    | Zoznam zahraničných látok (NDSL)                                                                        | Áno                  |
| Čína                      | Zoznam existujúcich chemických látok v Číne (IESC - Inventory of Existing Chemical Substances in China) | Áno                  |
| Európa                    | European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (EINECS)                                  | Áno                  |
| Spojené štáty a Portoriko | Inventár toxických látok podľa regulačného predpisu (TSCA)                                              | Áno                  |

\*Áno označuje, že všetky zložky tohto produktu spĺňajú inventarizačné požiadavky spravované riadiacou krajinou (krajínami).

**Odvolanie**

Spoločnosť Bel-Ray Company nemôže predvídať všetky podmienky, za ktorých budú použité tieto informácie a jej produkt alebo produkty iných výrobcov v kombinácii s týmto produktom. Je zodpovednosťou používateľa zabezpečiť bezpečné podmienky na manipuláciu, uskladnenie a likvidáciu produktu a prebrať zodpovednosť za straty, škody a výdavky spôsobené nevhodným použitím produktu. The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of our knowledge, information and belief at the date of its publication. The information given is designed only as a guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any process, unless specified in the text.

**Dátum vydania**

13-Jún-2010